

НАСТАВЛЕНИЕ

ЗА НАЧИНА НА УПОТРЕБЛЕНИЕТО НА ТАБЛИЦЫТЕ, КОИТО СЪ-
ЧИНЕНИЯ ЗА ОТНОШЕНИЕТО МЕЖДУ ВЕТХИТЕ И НОВИ МЪРКИ
И ТЕГЛИЛКИ.

Таблицытѣ, които сѫ съчинени за преобразуваніето на ветхи тѣ аршини, кила и теглилки въ нови, и на нови тѣ въ ветхи, сѫ раздѣлены на два дѣла, отъ които първый показва отношеніята на ветхи мърки къмъ нови, а втори — отношеніята на нови къмъ ветхи.

Съкок отъ тѣзи два дѣла съ раздѣлень на четвери вида
Първый видъ означава дължината и отстоянието;
Вторый, пространството на земята и повърхността;
Третий, килата, а
Четвъртий, тежината.

Сичкытѣ видове сѫ осемъ, а таблицытѣ двадесетъ и петъ.

За първия видъ са съчинихъ таблицытѣ що сѫ подъ брой 1, 2, 3 и 4-ви, които показватъ преобразуваніето на ветхи мърки за дължина въ нови.

Първата таблица съдържа преобразуваніето на архитектоническия аршинъ и на подраздѣлителнитѣ му пръстни въ метри, а втората съдържа преобразуваніето на чвртитѣ, на подраздѣлителнитѣ на пръста и на точкитѣ също въ метри; отъ горѣ на първата таблица дѣто почнава отъ нула сѫ написани съ голѣмы букви числата на архитектоническия аршинъ, а отъ лѣво пакъ дѣто почнава отъ нула сѫ написани числата на пръститѣ; и тѣ като е раздѣлено пространството на таблицата на десетъ колона, сѫ написани въ тѣхъ метрите преди запетаята, а тѣхитѣ подраздѣлениа подиръ нея. Начинътѣ за употреблението на таблиците е такъвъ. Ако исканото е само пръсти, тогази като памъримъ исканото число на пръститѣ въ тѣхната колона, влѣзвамъ отъ лѣва страна на таблицата въ мястото, надъ което са памърва нулата, и